

**TÜRKMENISTANYŇ MEJLISINIŇ
DEPUTATLARYNYŇ, WELAÝAT, ETRAP, ŞÄHER
HALK MASLAHATLARYNYŇ WE GEŇESLERIŇ
AGZALARYNYŇ SAÝLAWLARY**



**KÖPÇÜLIKLEÝIN HABAR BERIŞ
SERIŞDELERINIŇ WEKILLERI ÜÇIN
ÝATLAMA**

MEMO

FOR THE REPRESENTATIVES OF MASS MEDIA

**ПАМЯТКА
ДЛЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ СРЕДСТВ
МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ**

**TÜRKMENISTANYŇ MEJLISINIŇ DEPUTATLARYNYŇ,
WELAYAT, ETRAP, ŞÄHER HALK MASLAHATLARYNYŇ
WE GENEŞLERIŇ AGZALARYNYŇ SAÝLAWLARY**



**KÖPÇÜLIKLEÝIN HABAR BERIŞ
SERIŞDELERINIŇ WEKILLERI ÜÇIN
ÝATLAMA**

Aşgabat
Türkmen döwlet neşirýat gullugy
2023



**TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI
SERDAR BERDIMUHAMEDOW**



TÜRKMENISTANYŇ DÖWLET TUGRASY



TÜRKMENISTANYŇ DÖWLET BAÝDAGY

TÜRKMENISTANYŇ DÖWLET SENASY

Janym gurban saňa, erkana ýurdum,
Mert pederleň ruhy bardyr köňülde.
Bitarap, garaşsyz topragyň nurdur,
Baýdagyň belentdir dünýäň önünde.

Gaýtalama:

Halkyň guran Baky beýik binasy,
Berkarar döwletim, jigerim-janym.
Başlaryň täji sen, diller senasy,
Dünýä dursun, sen dur, Türkmenistanym!

Gardaşdyr tireler, amandyr iller,
Owal-ahyr birdir biziň ganymyz.
Harasatlar almaz, syndýrmaz siller,
Nesiller döş gerip gorar şanymyz.

Gaýtalama:

Halkyň guran Baky beýik binasy,
Berkarar döwletim, jigerim-janym.
Başlaryň täji sen, diller senasy,
Dünýä dursun, sen dur, Türkmenistanym!

**Türkmenistanyň Prezidenti
Serdar BERDIMUHAMEDOW:**

– Türkmen döwletiniň, milli jemgyýetiň syýasy-hukuk esaslaryny kämilleşdirip, milli demokratiýany çuňlaşdyrmak, raýat jemgyýetini ösdürmek, halkymyzyň syýasy işjeňligini artdyrmak ugrundaky we saýlaw ulgamynyň işiniň ösdürilmegine, bu ugurda dünýä tejribesiniň giňeldilmegine ýardam berjek çäreleri işläp düzeris.

GIRIŞ

Berkarar döwletiň täze eýýamynyň Galkynyşy döwründe hormatly Prezidentimiziň taýsyz tagallalarynyň netijesinde, ýurdumyzda adamyň we raýatyň hukuklary we azatlyklary halkara hukugynyň umumy ykrar edilen kadalaryna laýyklykda ykrar edilýär we Türkmenistanyň Konstitusiyasy we kanunlary arkaly kepillendirilýär. Ösýän jemgyýetde her bir raýatyň öz hukuklaryna we kanunyň önündäki borçlaryna doly hem-de dogry düşünmegini gazanmak ýurdumyzda amala aşyrylýan döwlet syýasatynyň möhüm ugurlarynyň biridir.

Garaşsyz Watanymyzda geçirilýän saýlawlar ýurdumyzda uly ähmiýete eýe bolan jemgyýetçilik-syýasy çäredir. Şunuň bilen baglylykda, saýlawlar ýurdumyzda raýatlarymyzyň döwlet gullugynda işlemäge, ses bermäge, döwlet wezipelerine saýlanmaga, ýurduň we dürli derejelerdäki jemgyýetçilik işlerini dolandyrmaga gatnaşmaga bolan hukugyny üpjün edýän umumy kabul edilen demokratik kadalara hem-de milli däplerimize laýyklykda guramaçylykly geçirilýär. Bu bolsa ýurdumyzda saýlawlaryň milli demokratik ýörelgelere laýyklykda, köppartiýalylyk esasynda, giň bäsleşik şertlerinde guramaçylykly geçirilýändiginiň, raýatlarymyzyň saýlamak we saýlanmak hukuklaryndan peýdalanmaklary üçin ähli şertleriň döredilýändiginiň aýdyň subutnamasydyr.

Hormatly Prezidentimiziň saýlawlary guramaçylykly geçirmek baradaky uly aladalary netijesinde, ýurdumyzda saýlawlar demokratik esaslarda, Türkmenistanyň Konstitusiyasyna, Türkmenistanyň Saýlaw kodeksine we umumy ykrar edilen halkara kadalaryna laýyklykda geçirilýär hem-de saýlaw ulgamy barha kämilleşýär.

Türkmenistanyň Konstitusiyasyna esaslanýan Türkmenistanyň Saýlaw kodeksi, beýleki kadalaşdyryjy hukuk namalary geçiriljek saýlawlaryň kanuny binýady bolup durýar.

Türkmenistanda Saýlawlary we sala salşyklary geçirmek boýunça merkezi toparyň (mundan beýläk – Merkezi saýlaw topary) mejlisleri baradaky, şeýle-de saýlawlara guramaçylykly taýýarlyk görmek hem geçirmek boýunça işleriň barşy, dowam edýän beýleki çäreler baradaky habarlaryň köpçülikleýin habar beriş serişdeleri arkaly ilatyň dykgatyna yzygiderli ýetirilip durulmagy raýatlaryň habar kepillikleriniň doly berjaý edilýändigini äşgär edýär.

Saýlawlar hormatly Prezidentimiziň halk häkimiýetlilik ýörelgelerini berkarar etmäge gönükdirilen giň gerimli özgertmelerini durmuşa geçirmek ugrunda amala aşyrylýan işleriň da-baralanmasydyr.

Türkmenistanyň Mejlisiniň deputatlarynyň, welaýat, etrap, şäher halk maslahatlarynyň, Geňeşleriň agzalarynyň saýlawlaryny guramaçylykly geçirmek boýunça işler açyklyk, aýanlyk esasynda, demokratik ýörelgelere, halkara kadalaryna laýyklykda amala aşyrylýar. Saýlawlara taýýarlyk görmek we geçirmek boýunça alnyp barylýan işleri giňden beýan etmekde köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekillerine ýardam etmek maksady bilen, Merkezi saýlaw topary tarapyndan şu ýatlama işlenilip taýýarlanylady. Ýatlamada köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekilleriniň ygtyýarlyklary, olary bellige almagyň tertibi hem-de saýlawlary geçirmek boýunça işleriň barşyny halk köpçüligine ýetirmegiň düzgünleri beýan edilýär.

Köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekillerine öz wezipelerini ýerine ýetirýän wagtynda goşmaça usulyýet çeşmesi hökmünde bu ýatlamadan peýdalanmak maslahat berilýär.

I. Umumy düzgünler

Türkmenistanyň Konstitusiýasyna we Saýlaw kodeksine laýyklykda, Türkmenistanyň Mejlisiniň (mundan beýläk – Mejlis) deputatlarynyň, welaýat, welaýat hukukly şäher (mundan beýläk – welaýat), etrap, etrap hukukly şäher (mundan beýläk – etrap, şäher) halk maslahatlarynyň, Geňeşleriň agzalarynyň saýlawlary Türkmenistanyň raýatlary tarapyndan gizlin ses bermek arkaly ählumumy, deň we göni saýlaw hukugy esasynda, giň bäsleşik şertlerinde geçirilýär.

Mejlisiň deputatlarynyň, welaýat, etrap, şäher halk maslahatlarynyň we Geňeşleriň agzalarynyň saýlawlary (mundan beýläk – saýlawlar) bir mandatly saýlaw okruglary boýunça geçirilýär.

Mejlisiň deputatlygyna, welaýat, etrap, şäher halk maslahatlarynyň we Geňeşleriň agzalygyna dalaşgärleri hödürlemek aýanlyk we açyklyk, wagyz erkinligi başlangyçlarynda, ähli dalaşgärler üçin deň mümkinçiliklerde amala aşyrylýar.

1. Saýlawlary geçirmegiň ýörelgeleri

Saýlawlar gününe çenli on sekiz ýaşy dolan Türkmenistanyň raýatlarynyň saýlamaga gatnaşmaga hukugy bardyr.

Türkmenistanyň raýatlarynyň haýsy millete degişlidigine, teniniň reňkine, jynsyna, gelip çykyşyna, emläk hem wezipe ýagdaýyna, ýaşayan ýerine, diline, dine garaýşyna, syýasy ygtykadyna, haýsy partiýa degişlidigine ýa-da hiç partiýa degişli däldigine garamazdan, olaryň saýlaw hukugyny göni ýa-da gytaklaýyn çäklendirmek gadagan edilýär.

Saýlawlara kazyýet tarapyndan kämillik ukyby ýok diýlip ykrar edilen raýatlar, azatlykdan mahrum edilýş ýerlerinde jeza çekýän adamlar gatnaşmaýarlar. Beýleki halatlarda raýatlaryň

saýlaw hukuklarynyň çäklendirilmegine ýol berilmeýär we Türkmenistanyň kanunçylygynda bellenilen jogapkärçilige eltýär.

Türkmenistanyň raýatlary saýlawlara deň esaslarda gatnaşýarlar. Her saýlawçynyň bir sesi bardyr.

Saýlawlarda ses bermek gizlidir, saýlawçylaryň öz erkini beýan edişine gözegçilik etmäge ýol berilmeýär.

Saýlawlar göni saýlawlardyr, Mejlisiň deputatlary, welaýat, etrap, şäher halk maslahatlarynyň, Geňeşleriň agzalary raýatlar tarapyndan gös-göni saýlanýýarlar.

Türkmenistanyň raýatynyň saýlawlara gatnaşmagy erkin we meýletindir.

Saýlawlar hakynda Türkmenistanyň kanunçylygy Türkmenistanyň Konstitusiýasyna esaslanýar hem-de Türkmenistanyň Saýlaw Kodeksinden we Türkmenistanyň beýleki kadalaşdyryjy hukuk namalaryndan ybarat bolup durýar.

Eger-de, Türkmenistanyň halkara şertnamalarynda Türkmenistanyň Saýlaw kodeksinde göz önünde tutulan kadalardan başga kadalardan bellenilen bolsa, onda halkara şertnamalarynyň kadalary ulanylýar.

Saýlaw möwsüminiň dowamynda geçirilýän işler – dalaşgärleri hödürlemek, olary bellige almak, saýlawçylar bilen geçirilýän duşuşyklary aýanlyk we açyklyk, wagyz erkinligi başlangyçlarynda, ähli dalaşgärler üçin deň mümkinçiliklerde geçirmek raýatlaryň giňden habarly edilmegi esasynda amala aşyrylýar. Saýlaw işiniň aýanlygy we açyklygy dalaşgärleriň ynanylan adamlarynyň, synçylaryň, köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekilleriniň gatnaşmagy bilen üpjün edilýär.

Türkmenistanyň we daşary ýurt köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekilleriniň işi Türkmenistanyň Saýlaw kodeksi hem-de Türkmenistanyň beýleki kadalaşdyryjy hukuk namalary, halkara hukugynyň umumy ykrar edilen kadalary bilen düzgünleşdirilýär.

Eger-de, Türkmenistanyň Saýlaw kodeksiniň, Türkmenistanyň beýleki kadalaşdyryjy hukuk namalarynyň, halkara hukugynyň umumy ykrar edilen kadalary Türkmenistanyň ýa-da daşary ýurt köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekili tarapyndan bozulan halatynda, Merkezi saýlaw topary onuň resmi taýdan bellige alynmagyny ýatyryp biler.

2. Saýlawlary bellemek

Saýlawlar Mejlisiň deputatlarynyň, welaýat, etrap, şäher halk maslahatlarynyň we Geňeşleriň agzalarynyň ygtyýarlyk möhletiniň tamamlanmagyna azyndan üç aý galanda Mejlis tarapyndan bellenilýär.

Saýlawlar mart aýynyň soňky ýekşenbesinde geçirilýär.

Saýlaw möwsüminiň başlanýandygy saýlawlar gününe çenli azyndan ýetmiş gün galanda Merkezi saýlaw topary tarapyndan yglan edilýär. Bu baradaky habar köpçülikleýin habar beriş serişdeleri arkaly ilatyň dykgatyna ýetirilýär.

3. Saýlawlary geçirmegi üpjün etmek

Saýlawlary geçirmegi şu aşakdaky saýlaw toparlary guaraýarlar:

- Merkezi saýlaw topary;
- welaýat, welaýat hukukly şäher saýlaw toparlary (mundan beýläk – welaýat saýlaw topary);
- etrap, etrap hukukly şäher saýlaw toparlary (mundan beýläk – etrap, şäher saýlaw toparlary);
- okrug saýlaw toparlary;
- etrapdaky şäherleriň, şäherçeleriň, geňeşlikleriň saýlaw toparlary (mundan beýläk – geňeşlik saýlaw topary);
- uçastok saýlaw toparlary.

Bu saýlaw toparlarynyň ygtyýarlyk möhleti baş ýyldyr.

II. Köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekillerini bellige almak we olaryň ygtyýarlyklary

Türkmenistanyň we daşary ýurtlaryň köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekilleri Merkezi saýlaw toparynda bellige alynýar. Olara bellenilen nusgadaky şahsyýetnama (*1-nji we 2-nji nusgalar*) berilýär.

1-nji nusga

(geçirijän saýlawlaryň ady)

(geçirijän saýlawlaryň ady)

ŞAHSYÝETNAMA № 1
Sahsyýetni taswylap, ruhmuna girkazilmek hukagydyr.

**TÜRKMENISTANYŇ
KÖPÇÜLİKLEÝIN HABAR BERIŞ
SERIŞDELERINIŇ WEKILI**

(köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň ady)

Türkmenistanda Saýlawlary we sala salyklary geçirmek boýunça merkezi toparyň başlygy **G. Myradow**

Berles sanı: ...20_..._f.

Şahsyýetnama saýlawlaryň wekilleri resmi taýdan yglym edilmeginden gärijini ýitýän:

2-nji nusga

(geçirijän saýlawlaryň ady)

(name of the elections)

ŞAHSYÝETNAMA № 1
Sahsyýetni taswylap, ruhmuna girkazilmek hukagydyr.

**DAŞARY ÝURT KÖPÇÜLİKLEÝIN
HABAR BERIŞ SERIŞDELERINIŇ
WEKILI**

(köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň ady)

Türkmenistanda Saýlawlary we sala salyklary geçirmek boýunça merkezi toparyň başlygy **G. Myradow**

Berles sanı: ...20_..._f.

Şahsyýetnama saýlawlaryň wekilleri resmi taýdan yglym edilmeginden gärijini ýitýän:

Köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekilleriniň saýlawlara taýýarlyk görmegiň hem-de geçirmegiň barşyny beýan etmek ygtyýarlyklary Merkezi saýlaw topary tarapyndan resmi taýdan bellige alnan gününden başlanýar we saýlawlaryň netijeleriniň resmi taýdan çap edilen gününden tamamlanýar.

Köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekilleri:

- saýlaw toparlarynyň düzümine wekil hödürlemek boýunça mejlislerde we ýygnaqlarda;
- saýlaw toparlarynyň mejlislerinde;
- dalaşgärleri hödürlemek boýunça syýasy partiýalaryň we raýatlaryň toparlarynyň mejlislerinde, ýygnaqlarynda;
- dalaşgärleriň saýlawçylar bilen duşuşyklarynda;
- ses bermäge başlanymazyndan ozal saýlaw gutulary möhürlenilende;
- ses bermegiň barşynda, saýlaw uçastogynda sesler sanalanda;
- okrug boýunça saýlawlaryň netijeleri takyklanylanda;
- saýlawlaryň umumy jemi jemlenilende bolmaga hukuklydyrlar.

Köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekilleriniň:

- saýlaw býulletenini bermäge;
- saýlawçylaryň ýerine saýlaw býulletenini doldurmaga;
- ses bermegiň gizlinligini bozýan hereketleri etmäge;
- saýlaw býulletenleriniň sanalyşyna gatnaşmaga;
- saýlaw toparlarynyň işine päsgel berýän hereketleri etmäge;
- saýlawlaryň öň ýanyndaky wagyz işlerini geçirmäge hukugy ýokdur.

III. Saýlawlara taýýarlyk görlüşiniň we geçirilişiniň barşyny beýan etmek

Köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň üsti bilen saýlawlara taýýarlyk görlüşiniň we geçirilişiniň barşyny beýan etmegiň esasy tapgyrlary şu aşakdakylardan ybaratdyr:

- saýlawlary bellemek;
- saýlaw möwsüminiň başlanýandygyny yglan etmek;
- milli synçylary bellemek we bellige almak;
- köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekillerini belli-ge almak;
- saýlaw okruglaryny we uýastoklaryny döretmek;
- saýlaw toparlarynyň agzalary bilen okuw maslahatlaryny geçirmek;
- saýlawçylaryň sanawlaryny düzmek;
- dalaşgärleri hödürlemek we bellige almak;
- saýlawlaryň öň ýanyndaky wagyz işlerini geçirmek;
- ses bermegi geçirmek;
- sesleri sanamak we saýlawlaryň netijelerini kesgitlemek;
- saýlawlaryň jemlerini yglan etmek.

Köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekilleri saýlawlar baradaky makalalary, habarlary, reportažlary, hronikalary taýýarlaýarlar. Saýlawlaryň ähli tapgyry baradaky habarlary öz wagtynda saýlawçylara ýetirýärler.

Saýlaw toparlary, döwlet häkimiýet edaralary we ýerli öz-özüňi dolandyryş edaralary, syýasy partiýalar, jemgyýetçilik birleşikleri köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekillerine saýlawlara taýýarlyk görmek we geçirmek meseleleri baradaky maglumatlary berýärler.

1. Raýatlary habarly etmek we wagyz işleri

Saýlawçylary habarly etmegi, Türkmenistanyň Saýlaw kodeksine we Türkmenistanyň beýleki kadalaşdyryjy hukuk namalaryna laýyklykda, saýlaw toparlary, döwlet häkimiýet eda-

ralary, ýerli öz-özüni dolandyryş edaralary, köpçülikleýin habar beriş serişdeleri, ýuridiki we fiziki şahslar amala aşyryýarlar.

Saýlawlaryň maglumat üpjünçiligi saýlawçylary habarly etmegi we wagyz işlerini öz içine alýar.

Köpçülikleýin habar beriş serişdelerinde ýerleşdirilýän ýa-da beýleki usullar bilen ýaýradylýan habarlaýyn maglumatlaryň mazmuny dogruçyl, hakyky bolmalydyr, dalaşgärleriň deňligini bozmaly däldir, olarda haýsydyr bir dalaşgär ileri tutulmaly däldir.

Syýasy partiýalaryň, jemgyýetçilik birleşikleriniň, Türkmenistanyň raýatlarynyň, dalaşgärleriň, dalaşgärleriň ynanylan adamlarynyň kanun tarapyndan gadagan edilmedik görnüşlerde we usullarda saýlawçylary saýlawlara işjeň gatnaşmaga ündeýän wagyz işlerini geçirmäge, dalaşgärleriň saýlawlaryň ön ýanyndaky maksatnamalaryny, olaryň syýasy, iş başarjaňlyk, şahsy sypatlaryny öz mejlislerinde, ýygnaklarynda, köpçülikleýin habar beriş serişdelerinde erkin hem-de hemme taraplaýyn ara alyp maslahatlaşmaga hukuklary bardyr.

Saýlawlaryň ön ýanyndaky wagyz işleri saýlaw möwsüminiň dowamynda saýlawlar bilen bagly işleriň aýanlygyna we raýatlaryň giňden habarly edilmegine, saýlawçylaryň öz erkini düşünjeli beýan etmegine, Mejlisiň deputatlygyna, welaýat, etrap, şäher halk maslahatlarynyň, Geňşleriň agzalygyna mynasyp dalaşgäre ses bermeklige işjeň gatnaşmaga gönükdirilip, amala aşyrylýan hereketdir.

Saýlawlaryň ön ýanyndaky wagyz işleri Mejlisiň deputatlygyna, welaýat, etrap, şäher halk maslahatlarynyň, Geňşleriň agzalygyna dalaşgärleriň okrug, welaýat, etrap, şäher, geňşlik saýlaw toparlarynda bellige alnan gününden başlanýar we saýlawlaryň geçiriljek gününden bir gün ön bes edilýär.

Saýlawlara taýýarlyk görüşiniň we geçirilişiniň barşyny beýan etmek döwri köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekilleri üçin gyzgalaňly döwürdir. Sebäbi saýlaw möwsüminiň her tapgyrynda alnyp barylýan işler saýlawçylary gyzyklandyryp durýar.

Saýlawlar geçirilende, syýasy partiýalara, jemgyýetçilik birleşiklerine, Türkmenistanyň raýatlarına, dalaşgärlere, dalaşgärleriň ynanylan adamlaryna, Türkmenistanyň kanunçylygyna laýyklykda, wagyz işlerini erkin geçirmek üpjün edilýär.

2. Saýlawlaryň öň ýanyndaky wagyz işleri

Saýlawlaryň öň ýanyndaky wagyz işleri şu görnüşlerde amala aşyrylýar:

– syýasy partiýalaryň, raýatlar toparlarynyň Mejlisiň deputatlygyna, welaýat, etrap, şäher halk maslahatlarynyň, Geňeşleriň agzalygyna hödürlän dalaşgärleri baradaky habarlary we olaryň saýlawlaryň öň ýanyndaky maksatnamalaryny ýaýratmaga;

– köpçülikleýin habar beriş serişdelerinde Mejlisiň deputatlygyna, welaýat, etrap, şäher halk maslahatlarynyň, Geňeşleriň agzalygyna dalaşgärler barada şekilli görnüşleri ýerleşdirmäge;

– köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň, şol sanda telewideniýäniň, umumy ulanylýan telekommunikasion habarlaryň (dünýä habarlaryny öz içine alýan internet ulgamy arkaly) üsti bilen beýan etmäge;

– çap önümlerini, wagyz maglumatlaryny (listowkalary, ündewsuratlary we beýlekileri) çykarmaga we ýaýratmaga;

– köpçülikleýin çäreleri (saýlawçylar bilen ýygnaclary we duşuşyklary, açyk çekişmeleri, ara alyp maslahatlaşmalary) geçirmäge;

– dalaşgärleriň köpçülikleýin habar beriş serişdeleri arkaly wagyz işlerini geçirmegiň görnüşini we häsiýetini özbaşdak kesgitlemäge hukuklary bardyr.

– Mejlisiň deputatlygyna, welaýat, etrap, şäher halk maslahatlarynyň, Geňeşleriň agzalygyna dalaşgärler, syýasy partiýalar, jemgyýetçilik birleşikleri, Türkmenistanyň raýatlary, dalaşgärleriň ynanylan adamlary kanun tarapyndan gadagan edilmedik beýleki usullary we görnüşleri ulanmak arkaly wagyz işlerini geçirip bilerler.

3. Teleradioýaýlymlarda wagyz işlerini geçirmegiň tertibi

Dalaşgärleriň döwlet teleradioýaýlymlarynda tölegsiz tertipde ýaýlym wagtynyň berilmegine hukuklary bardyr. Ýaýlym wagty sagat 19-dan 23-e çenli aralykda berilmelidir. Resmi habarlaryň, gepleşikleriň wagty muňa girmeyär.

Tölegsiz tertipde bölünip berilýän ýaýlym wagtynyň her günki möçberi bir sagatdan az bolmaly däldir. Görkezilen tölegsiz tertipdäki ýaýlym wagty dalaşgärleriň arasynda deň şertlerde paýlanylmalydyr. Dalaşgäriň özüne berlen tölegsiz tertipdäki ýaýlym wagtyny beýleki dalaşgärleriň tarapyna wagyz işlerini geçirmek üçin peýdalanmaga hukugy ýokdur.

Dalaşgärleriň çykyşlaryny bölmek ýa-da olaryň çykyşyny haýsydyr bir teswirlemeler bilen ugrukdyrmak gadagandyr.

Teleradioýaýlymlarda wagyz işleriniň geçirilişiniň tertibi Merkezi saýlaw topary tarapyndan Türkmenistanyň ygtyýarly döwlet edarasy bilen ylalaşylyp bellenilýär.

4. Döwürleýin metbugat serişdelerinde wagyz işleriniň geçirilişi

Döwlet häkimiýet edaralary hem-de ýerli öz-özünü dolandyryş edaralary tarapyndan resmi habarlary, maglumatlary, kadalaşdyryjy hukuk we beýleki namalary çap etmek üçin döredilen döwürleýin metbugat neşirlerinden beýleki neşirler, dalaşgärler tarapyndan hödürülenilýän maglumatlar üçin deň şertlerde tölegsiz tertipdäki çap meýdanyny bölüp bermelidir.

Dalaşgärlere çap meýdançasyny beren döwürleýin metbugat neşirleri beýleki dalaşgärler üçin hem şol bir şertlerdäki çap meýdanyny bermäge borçludylar.

Dalaşgärleriň at-abraýyna, mertebesine ýa-da iş başarjaňlyk ukybyna gös-göni ýalan maglumatlara esaslanýan we şek ýetirýän habarlaryň ýaýradylmagyna ýol berilmeýär.

Şeýle maglumatlaryň çap edilmegine ýol beren köpçülikleýin habar beriş serişdeleri dalaşgäriň talap etmegi boýunça hakykata laýyk gelmeýän we ony ýoýýan makalany ýa-da çykyşy ýalana çykarýan çykyşy bermelidir hem-de oňa düşündiriş bermelidir. Ýalana çykarma we düşündiriş berme döwürleýin neşirlerde – indiki sanda ýörite rubrikada ýa-da habaryň çap edilen sahypasynda edil şonuň ýaly harplarda çap edilýär. Telewideniýede we radioda berlen çykyşlara ýalana çykarmalar ýa-da düşündirişler bolsa, ýalana çykarmagyň hem-de düşündiriş bermegiň gelip gowşan gününden soň indiki sanynda bermelidir.

* * *

Garaşsyz, hemişelik Bitarap Türkmenistanyň saýlaw kanunçylygynyň möhüm aýratynlygy onuň bu ugurdaky halkara talaplaryna we ülnülerine gabat gelýänligidir.

Ýurdumyzda kabul edilen saýlaw ulgamy raýatlaryň erk-isleglerini beýan etmekleriniň demokratik ýörelgelerini kepillendirýär we saýlaw işiniň ähli basgançaklaryny düzgünleşdirýär. Türkmenistan saýlaw hukuklaryny diňe bir jar etmän, eýsem, raýatlaryň ondan peýdalanmaglary üçin hemme zerur şertleri döretdi.

Türkmenistanyň saýlaw ulgamy halkara hukugynyň umumy ykrar edilen kadalaryna laýyklykda, hakyky demokratik ýörelgelere esaslanýar. Türkmenistanyň kanunlary saýlawlary geçirmegiň esasy düzýän ýörelgeleri kesgitleýär. Ol ýörelgeler dalaşgärleri hödürlemegiň erkin we deňhukukly başlangyçlarda amala aşyrylmagydyr, saýlawlaryň bäsleşik esasynda geçirilmegidir, aç-açanlygy hem-de açyklygydyr, wagyz işiniň erkinligidir, saýlaw möwsümini geçirmekde dalaşgärleriň ählisi üçin deň mümkinçilikleriň döredilýänligidir.

Türkmenistanyň Konstitusiýasy we ýurdumyzyň saýlaw kanunçylygy raýatlara öz ýurdunyň döwlet häkimiýet edaralarynyň ählisine saýlamaga hem-de saýlanmaga hakyky mümkinçilikleri üpjün edýär, ählumumy, deň, göni hem gizlin saýlaw hukugyny kepillendirýär. Biziň saýlaw kanunçylygymyzdaky demokratik ýörelgeler ýurdumyzda geçirilýän saýlawlarda doly amala aşyrylýar.

**ELECTIONS OF DEPUTIES OF MEJLIS
OF TURKMENISTAN, MEMBERS OF VELAYAT,
ETRAP, CITY HALK MASLAHATY AND GENGESHES**



**MEMO
FOR THE REPRESENTATIVES
OF MASS MEDIA**

**The President of Turkmenistan
Serdar BERDIMUHAMEDOV:**

«We are going to implement diverse work to promote improvement of the political and legal foundations of the Turkmen state and society, to expand national democracy, to develop civil society, to increase political activity of the people, to enhance operation of election system, and to outline the measures that will contribute to the development of international experience in this field».

INTRODUCTION

In the period of the Revival of the new epoch of the Powerful state, by the endless efforts of our Esteemed President, human's and citizen's rights and freedom are recognized in our country in accordance with the generally accepted norms of international law and are guaranteed by the Constitution as well as by laws of Turkmenistan. Achieving full and right comprehension of their rights and duties before the law by the citizens is the main priority directions of the state policy implemented in our country.

The elections conducted in our Independent Motherland are socio-political events of great importance. In this regard, the elections are organized in accordance with national traditions and generally accepted democratic rules which make available for our citizens to serve to their country, to vote, to be elected to the state positions, to take part in the management of state and in variety of social issues. It clearly attests to the fact that the elections are held on the basis of national democratic and multi-party system and competitive opportunities are created for our citizens to enjoy their rights to elect and to be elected.

Due to the great efforts of our Esteemed President elections in our country are held on a high organized level and on the basis of democratic principles, the Constitution of Turkmenistan, the Election code of Turkmenistan and the generally recognized international standards and the electoral system is improving day by day.

The Constitution of Turkmenistan and the Election code of Turkmenistan are considered to be the main legal basis for the election campaign.

Regular meetings of the central commission for the holding Elections and referendums in Turkmenistan (hereinafter – Central Election Commission) as well as the course of the organization and preparation activities for elections, reports of other on-going

events through mass media to keep the public informed, attests to the exercise of the rights of citizens to information. The mass media widely broadcasts the preparation work for elections and the course of their organization.

The elections are manifestation of wide-scale reforms implemented by the President to strengthen the principles of democracy.

The work on organizing elections of deputies of Mejlis of Turkmenistan, members of velayat, etrap, city halk maslahaty and Gengeshes is carried out on the basis of openness and transparency, in accordance with democratic principles and international norms.

The memo has been developed by the Central Election Commission to help the representatives of mass media to broadcast the issues related to the organization and conduction of the elections.

The memo highlights the powers of the representatives of mass media, a procedure of their registration and rules of the coverage of the course of elections.

The representatives of mass media are advised to use the memo as the supplementary methodological aids during fulfilment of their work.

I. General rules

According to the Constitution and Election code of Turkmenistan, the elections of deputies of Mejlis of Turkmenistan (hereinafter – Mejlis), members of velayat, city with velayat status (hereinafter – velayat), etrap, city with etrap status (hereinafter – etrap, city) halk maslahaty and Gengeshes shall be held in

a broad competitive way and suffrage of the residents of Turkmenistan on the basis of equality and the direct election rights.

Elections of deputies of Mejlis of Turkmenistan, members of velayat, etrap, city halk maslahaty and Gengeshes (hereinafter – elections) are held in single - mandate districts.

Submitting of applications for the deputies of Mejlis of Turkmenistan, for membership of velayat, etrap, city halk maslahaty and Gengeshes are fulfilled in transparency and openness, lack of restrictions for propaganda initiatives, and equal opportunities for all candidates.

1. Regulations of holding elections

Only citizens of Turkmenistan, who have reached the age of 18 by the date of the elections, shall have the right to voting.

Direct or indirect restriction of the rights of citizens of Turkmenistan to elect or be elected shall be prohibited regardless of their nationality, race, gender, origin, property and official status, place of residence, language, political views, party membership or lack of affiliation to any party.

Citizens recognized by the court as incompetent, persons serving sentence in prisons shall not participate in elections. Limiting the electoral rights of the citizens in other cases shall not be acceptable and shall be punished by the legislation of Turkmenistan.

The residents of Turkmenistan participate in the elections on the basis of equality. Each person shall have one vote.

The voting in elections shall be by secret ballot, manipulation of the will of the voters during the voting shall not be permitted.

The elections shall be direct, the deputies of Mejlis of Turkmenistan, members of velayat, etrap, city halk maslahaty and gengeshes shall be elected by the residents directly.

The participation of citizens of Turkmenistan in the elections shall be free and voluntary.

The legislation of Turkmenistan on elections is based on the Constitution of Turkmenistan and consists of the Electoral code of Turkmenistan and other regulatory legal acts of Turkmenistan.

If norms other than those stipulated in the Electoral code of Turkmenistan, are stated in the international agreements of Turkmenistan, then the rules of international agreements shall be applied.

Such activities held during the election campaign as nomination, registration of candidates and meetings with voters shall be held on the basis of openness, transparency, freedom of propagation principles, equal opportunities to all candidates and wide publicity. The openness and transparency of the election shall be ensured by the participation of the authorized representatives of the candidates, observers and mass media representatives.

The activity of the representatives of mass media of Turkmenistan and foreign countries shall be regulated by the Election code of Turkmenistan, other regulation acts of Turkmenistan and generally recognized international standards.

If the standards of the Election code of Turkmenistan and other regulation acts of Turkmenistan, acts of generally recognized standards of the international law are violated by a representative of mass media of Turkmenistan or foreign countries, the Central Election Commission can cancel their official registration.

2. Designation of elections

Elections shall be designated by Mejlis of Turkmenistan at least three months prior to the completion of the terms of service of deputies of Mejlis of Turkmenistan, members of velayat, etrap, city halk maslahaty and Gengeshes.

Elections shall be held on the last Sunday of March.

The Central Election Commission shall announce the beginning of the elections at least seventy days prior to the date of the elections. The news of it shall be brought to the attention of the population through the mass media.

3. Holding of elections

The elections shall be organized by the following election commission:

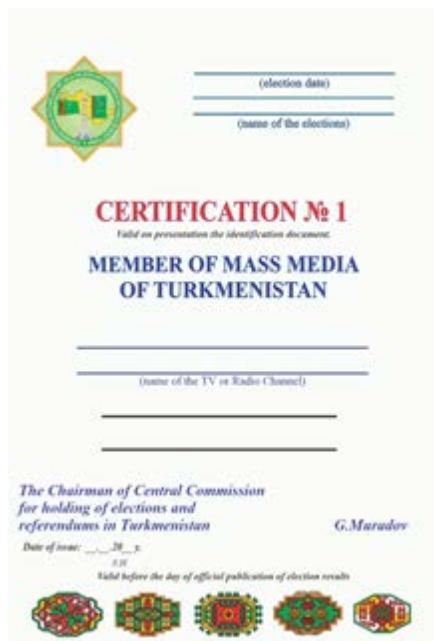
- Central Election Commission;
- election commission of velayats and city with velayat status (hereinafter - velayat election commission);
- election commission of etraps and city with etrap status (hereinafter - etrap, city election commission);
- district election commissions;
- election commission of cities, township, gengeshes in etrap (hereinafter – election commission of gengesh);
- precinct election commissions.

The term of office of these election commissions are five years.

II. Registration of the representatives of mass media and their powers

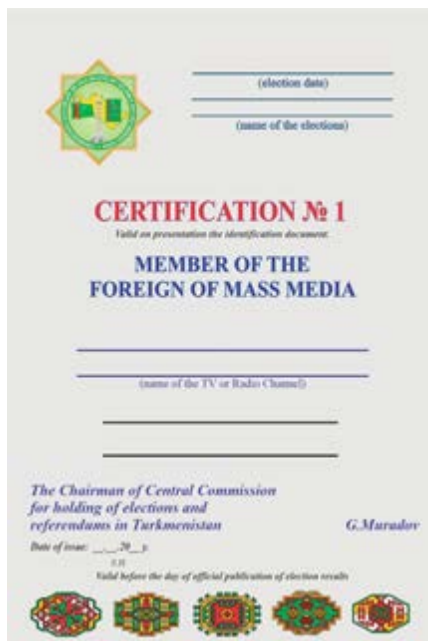
The representatives of mass media of Turkmenistan and foreign countries shall be registered at the Central Election Commission. They shall be issued approved certificates (1st and 2nd specimens).

1st specimen



The image shows the first specimen of a certification certificate. At the top left is a circular emblem with a green border and a yellow center, containing a map of Turkmenistan. To its right are two horizontal lines for the election date and name of the elections. The main text reads "CERTIFICATION № 1" in red, followed by "Valid on presentation the identification document." in blue. Below this is "MEMBER OF MASS MEDIA OF TURKMENISTAN" in blue. There are two more horizontal lines for the name of the TV or Radio Channel. At the bottom, it says "The Chairman of Central Commission for holding of elections and referendums in Turkmenistan" and "G. Muradov" in blue. The date of issue is "Date of issue: ___/___/20__" and "Valid before the day of official publication of election results". At the very bottom are five small circular emblems.

2nd specimen



The image shows the second specimen of a certification certificate. It has the same layout as the first specimen but with different text. The main text reads "CERTIFICATION № 1" in red, followed by "Valid on presentation the identification document." in blue. Below this is "MEMBER OF THE FOREIGN OF MASS MEDIA" in blue. There are two more horizontal lines for the name of the TV or Radio Channel. At the bottom, it says "The Chairman of Central Commission for holding of elections and referendums in Turkmenistan" and "G. Muradov" in blue. The date of issue is "Date of issue: ___/___/20__" and "Valid before the day of official publication of election results". At the very bottom are five small circular emblems.

The powers of the mass media representatives to cover the preparation for elections and their course shall come into force from the date of their registration by the Central Election Commission and terminate on the date of the official publication of the results of the elections.

Mass media representatives shall have the rights to be present:

- at meetings and gathering on nominating members of election commissions;
- at the meetings of the election commissions;
- at the meetings of groups of political parties and citizens for nomination of candidates;
- at the meetings of the candidates with their voters;
- during the stamping of the election boxes before the beginning of the voting;
- during the voting and counting of the votes in the electoral district;
- during the clarification of the results of the elections in the electoral districts;
- during summing up general results of the elections.

III. Coverage of the preparation for elections and the course of their organization

The main stages of the coverage of the preparation for the elections and the course of holding of elections through the mass media shall be as following:

- appointment of the elections;
- announcement of beginning of the elections campaign;
- appointment and registration of national observers;
- registration of the mass media representatives;
- creation of polling stations;
- organization of the educational seminars with the members of the election committees;
- compilation of the list of voters;

- nomination and registration of the candidates;
- organization of propaganda activities before the elections;
- holding of voting;
- counting of votes and determination of the results of the elections;
- announcement of the results of the elections.

The mass media representatives shall write articles, reports, news, reportage and chronicles of the elections and broadcast and cover all the stages of elections.

The election commissions, state government and local non-governmental organizations, political parties, public associations shall provide the information to the mass media representatives on the preparation issues and holding of the elections.

1. Public announcement and propaganda activities

Election commission, government, local non-governmental organizations, mass media, legal and physical persons shall inform voters in accordance with the Election code of Turkmenistan and other legal regulation acts.

The information support of elections shall mean the information of the voters and propaganda activities.

The content of the information posted in the mass media or disseminated by other means must be honest, authentic. It must not violate the equality of candidates, and favor any particular candidate.

Political parties, public associations, citizens of Turkmenistan, the candidates and the authorized representatives of the candidates can organize propaganda activities by using other methods and forms not prohibited by law. The candidates have right to discuss their goals, political, professional, personal features

on the meetings, conferences and mass media without any restrictions before the elections.

Pre-election propaganda activities during the election campaign are aimed at revealing works related to elections and widely informing citizens, allowing voters to express their freedom in an informed manner, inviting people to vote for the most suitable candidate for positions of deputies of Mejlis of Turkmenistan, members of velayat, etrap, city halk maslahaty and gengeshes.

Pre-election propaganda activities start from the day when the candidate for the position of deputies of Mejlis of Turkmenistan, members of velayat, etrap, city halk maslahaty and gengeshes are registered by district, velayat, etrap, city, gengeshlik election commission and finish one day before the elections.

The period of broadcasting the preparation and course of elections is engaging for the representatives of mass media. Because voters are interested in what is happening at every stage of the election campaign.

Political parties, public associations, citizens of Turkmenistan, the candidates and the authorized representatives of the candidates are able to organize propaganda activities freely in accordance with the legislation of Turkmenistan.

2. Pre-election propaganda activities

Pre - election propaganda meetings shall be held:

– to propagandize the information of the candidates of political parties, civil groups for deputies of Mejlis of Turkmenistan, members of velayat, etrap, city halk maslahaty and gengeshes and their programmes before the beginning of the elections;

– to place clips of the candidates for deputies of Mejlis of Turkmenistan, members of velayat, etrap, city halk maslahaty and gengeshes in the mass media;

– through mass media, by TV broadcasting, telecommunications, (as well as Internet which includes in itself the world news);

– to publish and disseminate print products, information, (leaflets, pictures and other);

The candidates have the rights to choose independently the character and form of holding propaganda activities through mass media.

3. Procedures of propaganda activities through television channels

The candidates shall have the rights to free airtime on public TV channels. The airtime shall be from 19:00 to 23:00. The time of official news and other programmes shall not include it.

The amount of daily free airtime shall not be less than one hour. The given free airtime shall be shared equally among candidates. The candidate, who is given free airtime, shall not use it for propaganda activities in favour of other candidates. The candidate is not allowed to spend his free airtime on propaganda of the other candidates.

Interruption of the speeches of the candidates or correction of their speeches by comments shall be prohibited.

The Central Election Commission with the authorized state body of Turkmenistan shall approve the procedures of the propoganda activities on TV channels.

4. Organization of propaganda activities through periodical press

The periodicals other than those created for publication of official news and information, regular legal and other acts by public and local self-governing bodies shall provide free and equal amount of space for the publication by the candidates.

The periodicals providing the space for the candidates for the publication shall provide the same amount of space for the publication for other candidates.

The wrong information that will influence the reputation, dignity or professional skills of the candidates shall be not allowed.

The print media which is allowed printing such kind of wrong information of the candidates, shall give the explanation of publishing wrong, untrue or distorted information or article by the demand of the candidate. Disclaimer or explanation in periodicals shall be published under the special heading or on the page where the information written in the same letters and if such wrong and untrue information is broadcast on TV or radio channels, then its disclaimer and explanation shall be given in the following issue of broadcast.

* * *

An important feature of the election legislation of Independent, permanent Neutral Turkmenistan is its compliance with international requirements and standards.

The electoral system adopted in the country guarantees the democratic principles of expressing the will of citizens and regulates all stages of the electoral process. Turkmenistan has not

only announced electoral rights, but also created all necessary conditions for citizens to use them.

The electoral system of Turkmenistan is based on true democratic principles in accordance with the generally recognized norms of international law. The laws of Turkmenistan define the principles that form the basis of conducting elections. Those principles are free and equal nomination of candidates, competitive elections, transparency and openness, freedom of campaigning, creation of equal opportunities for all candidates during the election campaign are provided.

The Constitution of Turkmenistan and the electoral legislation of the country provide citizens with real opportunities to elect and be elected to all state authorities of their country, and guarantee universal, equal, direct and secret suffrage. The democratic principles of our electoral legislation are fully implemented in the elections held in the country.

**ВЫБОРЫ ДЕПУТАТОВ МЕДЖЛИСА
ТУРКМЕНИСТАНА, ЧЛЕНОВ ВЕЛАЯТСКИХ,
ЭТРАПСКИХ, ГОРОДСКИХ ХАЛК МАСЛАХАТЫ
И ГЕНГЕШЕЙ**



**ПАМЯТКА
ДЛЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ СРЕДСТВ
МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ**

**Президент Туркменистана
Сердар БЕРДЫМУХАМЕДОВ**

– Мы разработаем меры по совершенствованию политико-правовых основ Туркменского государства и общества, углублению национальной демократии, развитию гражданского общества, повышению политической активности нашего народа, содействию развития избирательной системы, расширению деятельности по обогащению мирового опыта в этом направлении.

ВВЕДЕНИЕ

В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства на основе безмерных усилий нашего уважаемого Президента в стране утверждаются права и свободы человека и гражданина в соответствии с общепризнанными нормами международного права и гарантируются Конституцией и другими законами Туркменистана. Одним из приоритетных направлений государственной политики является достижение полного и правильного понимания каждым гражданином страны своих прав и обязанностей перед законом, как в любом развитом обществе.

В нашем Независимом Отечестве выборы являются общественно-политическим мероприятием огромного значения. В связи с этим в нашей стране выборы проводятся организованно в соответствии с общепринятыми демократическими нормами и национальными традициями, обеспечивающими права граждан работать на государственной службе, голосовать, быть избранным на государственные должности, участвовать в управлении страной и в общественной деятельности разных уровней. А это является ярким свидетельством того, что в нашей стране выборы проводятся организованно в соответствии с национальными демократическими традициями, на основе многопартийной системы, в условиях широкой конкуренции и создания всех условий для того, чтобы наши граждане могли пользоваться своими правами избирать и быть избранными.

Благодаря большим усилиям уважаемого Президента по организованному проведению выборов в нашей стране выборы проводятся на демократической основе в соответствии с Конституцией Туркменистана, Избирательным

кодексом Туркменистана, общепризнанными международными нормами, а также избирательная система получает дальнейшее совершенствование.

Опирающиеся на Конституцию Туркменистана, Избирательный кодекс Туркменистана и другие нормативно-правовые акты являются основной законодательной базой предстоящей избирательной кампании.

Регулярное информирование населения через средства массовой информации о заседаниях в Центральной избирательной комиссии по проведению выборов и референдумов в Туркменистане (в дальнейшем – Центральная избирательная комиссия), а также о ведении работ по организованной подготовке к выборам и их проведению, продолжающихся других мероприятиях, свидетельствует о полном соблюдении гарантий права граждан на получение информации.

Выборы представляют собой торжество проводимой работы по реализации широкомасштабных реформ нашего уважаемого Президента, направленных на укрепление принципов народной власти.

Работы по организованному проведению выборов депутатов Меджлиса Туркменистана, членов велятских, этрапских, городских халк маслахаты и Генгешей в нашей стране проводятся в соответствии с демократическими принципами и международными стандартами на основе открытости и гласности.

В целях содействия представителям средств массовой информации для широкого освещения работ, связанных с подготовкой и проведением выборов, Центральной избирательной комиссией подготовлена настоящая памятка. В памятке описываются полномочия представителей средств массовой информации, порядок их регистрации и

положения информирования широкой общественности с ходом работ по проведению выборов.

Представителям средств массовой информации рекомендуется пользоваться настоящей памяткой в качестве дополнительного методического источника во время выполнения своих обязанностей.

I. Общие положения

В соответствии с Конституцией и Избирательным кодексом Туркменистана выборы депутатов Меджлиса Туркменистана (в дальнейшем – Меджлис), членов халк маслахаты веляатов, городов с правами веляята (в дальнейшем – веляят), этрапов, городов с правами этрапа (в дальнейшем – этрап, город) и Генгешей проводятся путем тайного голосования гражданами Туркменистана на альтернативной основе всеобщего, равного и прямого избирательного права.

Выборы депутатов Меджлиса, членов веляятских, этрапских, городских халк маслахаты и Генгешей (в дальнейшем – выборы) проводятся по одномандатным избирательным округам.

Выдвижение кандидатов в депутаты Меджлиса, члены веляятских, этрапских, городских халк маслахаты и Генгешей Избирательная кампания и кампания по проведению осуществляется на началах гласности и открытости, свободы агитации, равных возможностей для всех кандидатов.

1. Принципы проведения выборов

Граждане Туркменистана, достигшие восемнадцати лет до дня выборов, имеют право участвовать в выборах.

Какие-либо прямые или косвенные ограничения прав граждан Туркменистана избирать и быть избранными в зависимости от национальности, расы, пола, происхождения, имущественного и должностного положения, места проживания, языка, отношения к религии, политических убеждений, партийной принадлежности или отсутствия принадлежности к какой-либо партии запрещаются.

В выборах не участвуют граждане, признанные судом недееспособными, лица, отбывающие наказание в местах лишения свободы. Ограничение избирательных прав граждан в иных случаях не допускается и влечет ответственность, установленную законодательством Туркменистана.

Граждане Туркменистана вправе участвовать в выборах на равных основаниях. Каждый избиратель имеет один голос.

Голосование на выборах является тайным. Контроль за волеизъявлением избирателей не допускается.

Выборы являются прямыми, депутаты Меджлиса Туркменистана, члены халк маслахаты велаятов, этрапов, городов и Генгешей избираются гражданами непосредственно.

Участие граждан Туркменистана в выборах является свободным и добровольным. Законодательство Туркменистана о выборах основывается на Конституции Туркменистана и состоит из Избирательного кодекса Туркменистана и других нормативных правовых актов Туркменистана.

Если международными договорами Туркменистана установлены иные правила, чем предусмотренные в Изби-

рательном кодексе Туркменистана, то применяются правила международных договоров.

Работы, проводимые в ходе избирательной кампании, выдвижение кандидатов, их регистрация, встречи, проводимые с избирателями, осуществляются на началах гласности и открытости, свободной агитации при равных возможностях для всех кандидатов и на основе широкой информированности граждан. Гласность и открытость избирательного процесса обеспечиваются участием доверенных лиц кандидатов, наблюдателей и представителей средств массовой информации.

Деятельность представителей средств массовой информации Туркменистана и зарубежных стран регулируется Избирательным кодексом Туркменистана и иными нормативными правовыми актами Туркменистана, общепризнанными нормами международного права.

Центральная избирательная комиссия может аннулировать регистрацию представителей средств массовой информации Туркменистана и зарубежных стран в случае нарушения ими Избирательного кодекса Туркменистана и иных нормативных правовых актов Туркменистана, общепризнанных норм международного права.

2. Назначение выборов

Выборы назначаются Меджлисом не позднее чем за три месяца до истечения срока полномочий депутатов Меджлиса, членов халк маслахаты и Генгешей.

Выборы проводятся в последнее воскресенье марта. Центральная избирательная комиссия не позднее чем за семьдесят дней до дня выборов объявляет о начале избира-

тельной кампании. Эта информация доводится до сведения населения через средства массовой информации.

3. Обеспечение проведения выборов

Проведение выборов организуют следующие избирательные комиссии:

- Центральная избирательная комиссия;
- избирательные комиссии велаятов и городов с правом велаята (в дальнейшем – велаятская избирательная комиссия);
- избирательные комиссии этрапов, городов с правами этрапа (в дальнейшем – этрапские, городские избирательные комиссия);
- окружные избирательные комиссии;
- избирательные комиссии городов в этрапах, посёлков, генгешликов (в дальнейшем – избирательная комиссия генгешликов);
- участковые избирательные комиссии.

Срок полномочий этих избирательных комиссий составляет пять лет.

II. Регистрация представителей средств массовой информации и их полномочия

Представители средств массовой информации зарубежных стран и Туркменистана регистрируются в Центральной избирательной комиссии. Им выдается удостоверение установленного образца.



Полномочия представителей средств массовой информации в освещении хода подготовки и проведения выборов начинаются со дня их официальной регистрации Центральной избирательной комиссией и завершаются в день официальной публикации итогов выборов.

Представители средств массовой информации вправе присутствовать:

- на заседаниях и собраниях по выдвижению представителя в состав избирательных комиссий;
- на заседаниях избирательных комиссий;
- на собраниях политических партий и групп граждан по выдвижению кандидатов;
- на встречах кандидатов с избирателями;

- при опечатывании избирательных урн до начала голосования;
- в ходе голосования, при подсчете голосов на избирательном участке;
- при подтверждении результатов выборов по избирательному округу;
- при подведении общих итогов выборов.

Представители средств массовой информации не имеют право:

- выдавать избирательный бюллетень;
- заполнять избирательный бюллетень вместо избирателей;
- совершать действия, нарушающие конфиденциальность голосования;
- участвовать в подсчете избирательных бюллетеней;
- совершать действия, препятствующие работе избирательных комиссий;
- проводить агитацию до выборов.

III. Освещение хода подготовки к выборам и их проведения

Основные этапы освещения хода подготовки к выборам и их проведения через средства массовой информации осуществляется в следующих формах:

- назначение выборов;
- объявление начала избирательной кампании;
- назначение и регистрация национальных наблюдателей;
- регистрация представителей средств массовых информационных;

- образование избирательных округов и участков;
- проведение семинаров с членами избирательных комиссий;
- составление списков избирателей;
- выдвижение и регистрация кандидатов;
- проведение предвыборной агитации;
- проведение голосования;
- подсчет голосов и подведение итогов выборов;
- объявление итогов выборов.

Представители средств массовой информации готовят статьи, сообщения, репортажи, хронику о выборах. Информацию о всех этапах выборов своевременно доводят до избирателей.

Избирательные комиссии, органы государственной власти и местного самоуправления, политические партии, общественные объединения предоставляют им информацию по вопросам подготовки и проведения выборов.

1. Информирование граждан и агитация

Информирование избирателей осуществляют избирательные комиссии, органы государственной власти, местного самоуправления, средства массовой информации, юридические и физические лица в соответствии с Избирательным кодексом Туркменистана и другими нормативно-правовыми актами Туркменистана.

Информационное обеспечение выборов включает в себя информирование избирателей и агитацию.

Содержание информационных материалов, размещаемых в средствах массовой информации или распространяемых иным способом, должно быть объективным, достовер-

ным, не нарушающим принцип равенства кандидатов, в них недопустимо отдавать предпочтение какому бы то ни было кандидату.

Политические партии, общественные объединения и граждане Туркменистана, кандидаты, доверенные лица кандидатов вправе в формах и методами, не запрещёнными законом, вести агитацию за активное участие избирателей в выборах, свободно и всесторонне обсуждать предвыборные программы кандидатов, их политические, деловые, личные качества на своих заседаниях, собраниях, в средствах массовой информации.

Предвыборные агитационные мероприятия представляют собой действия, осуществляемые в ходе избирательной кампании в связи с выборами, гласно и при широком информировании граждан и направленной на сознательное изъявление избирателями своей воли, на их активное участие в голосовании за достойного кандидата в депутаты Меджлиса, членов халк маслахаты веляята, этрапа, города и Генгешей.

Проведение предвыборных агитационных мероприятий начинается со дня регистрации кандидатов в депутаты Меджлиса, членов халк маслахаты веляята, этрапа, города и Генгешей в избирательных комиссиях округов, веляятов, городов, этрапов и генгешликов, и прекращается за одни сутки до дня предстоящих выборов.

Период освещения хода подготовки и проведения выборов является для представителей средств массовой информации весьма оживленным периодом, поскольку проводимые на каждом этапе избирательной кампании мероприятия интересуют избирателей.

При проведении выборов политическим партиям, общественным объединениям и гражданам Туркменистана, кандидатам, доверенным лицам кандидатов в соответствии с законодательством Туркменистана обеспечивается свободное проведение агитационных мероприятий.

2. Предвыборные агитационные мероприятия

Предвыборные агитационные мероприятия осуществляются в следующих формах:

- распространение информации о выдвинутых политическими партиями, группами граждан кандидатах в депутаты Меджлиса, члены халк маслахаты веляята, этрапа, города и Генгешей и их предвыборных программах;

- размещение плакатов (наглядных материалов) в средствах массовой информации о кандидатах в депутаты Меджлиса, членов халк маслахаты веляята, этрапа, города и Генгешей;

- через средства массовой информации, в том числе телевидение, телекоммуникационную информационную сеть общего пользования (через сеть Интернета, включающую в себя мировую информацию);

- издание и распространение печатной продукции, агитационных материалов (листовок, рекламных фотографий и др.);

- проведение массовых мероприятий (собраний и встреч с избирателями, открытых дискуссий и обсуждений);

- кандидаты вправе самостоятельно определять форму и характер проведения агитационных мероприятий через средства массовой информации;

- кандидаты в депутаты Меджлиса, члены халк маслахаты вelayа, etрапа, города и Генгешей, политические партии, общественные объединения, граждане Туркменистана, доверенные лица кандидатов могут проводить агитационную работу путем использования других методов и форм, не запрещенных законом.

3. Порядок проведения агитационных работ по телевидению и радиовещанию

Кандидаты имеют право на предоставление им бесплатного эфирного времени на государственных теле- и радиоканалах. Эфирное время должно приходиться на период с 19.00 до 23.00 часов, за исключением времени, предоставляемого официальным информационным программам.

Общий объем ежедневно выделяемого времени должен составлять не менее одного часа. Указанное бесплатное эфирное время распределяется между кандидатами на равных условиях. Кандидаты не вправе использовать предоставленное им бесплатное эфирное время для проведения агитации за других кандидатов.

Запрещается прерывать выступления кандидатов, а также сопровождать их какими-либо комментариями.

Порядок проведения агитации на теле- и радиоканалах устанавливается Центральной избирательной комиссией по согласованию с уполномоченным государственным органом Туркменистана.

4. Проведение агитационных работ в печатных средствах массовой информации

Периодические печатные издания, за исключением изданий, учрежденных органами государственной власти и местного самоуправления, для публикации официальных сообщений и материалов, нормативных правовых и иных актов должны выделять на равных условиях бесплатные печатные площади для материалов, предоставляемых кандидатами.

Периодические печатные издания, предоставившие одним кандидатам печатные площади, обязаны предоставить другим кандидатам печатные площади на тех же условиях.

Не допускается распространение информации, основанной на заведомо ложных сведениях и наносящей ущерб чести, достоинству или деловой репутации кандидатов.

Средства массовой информации, допустившие такие публикации, по требованию кандидата обязаны опровергнуть или дать разъяснение на статью или выступление, которое не соответствует действительности или искажает её. Опровержения или разъяснения публикуются в специальной рубрике либо на той же полосе и тем же шрифтом, что и информация, на которую даётся ответ, в периодических изданиях – в следующем выпуске, а опровержения или разъяснения на выступления по телевидению или радиовещанию передаются в эфир в следующем выпуске дня поступления опровержения или разъяснения.

Особенность избирательного законодательства Независимого, постоянно Нейтрального Туркменистана заключается в её соответствии международным требованиям и стандартам в данном направлении.

Принятая в нашей стране избирательная система гарантирует демократические принципы волеизъявления граждан и регулирует все этапы избирательной кампании. Туркменистан не только провозглашает избирательное право, но и создаёт все необходимые условия для пользования им.

Избирательная система Туркменистана основывается на реальных демократических принципах в соответствии с общепризнанными нормами международного права. Закон Туркменистана определяет принципы, составляющие основу проведения выборов. Данные принципы заключаются в осуществлении выдвижения кандидатов на свободных и равноправных началах, проведении выборов на альтернативной основе, гласности и ясности, свободы агитации, равных возможностей для всех кандидатов.

Конституция Туркменистана и избирательное законодательство страны обеспечивает права граждан избирать и быть избранным во все органы государственной власти своей страны, гарантирует на всеобщие, равные, прямые и тайные выборы. Демократические принципы нашего избирательного законодательства претворяются в жизнь на проводимых в нашей стране выборах.

MAZMUNY

Giriş.....	8
I. Umumy düzgünler	10
1. Saýlawlary geçirmegiň ýörelgeleri	10
2. Saýlawlary bellemek.....	12
3. Saýlawlary geçirmegi üpjün etmek.....	12
II. Köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekillerini bellige almak we olaryň ygtyýarlyklary	13
III. Saýlawlara taýýarlyk görüşiniň we geçirilişiniň barşyny beýan etmek.....	14
1. Raýatlary habarly etmek we wagyz işleri	15
2. Saýlawlaryň ön ýanyndaky wagyz işleri.....	17
3. Teleradioýaýlymlarda wagyz işlerini geçirmegiň tertibi	18
4. Döwürleýin metbugat serişdelerinde wagyz işleriniň geçirilişi	19

CONTENTS

Introduction.....	23
I. General rules	24
1. Regulations of holding elections	25
2. Designation of elections	27
3. Holding of elections	27
II. Registration of the representatives of mass media and their powers	28
III. Coverage of the preparation for elections and the course of their organization	29
1. Public announcement and propaganda activities	30
2. Pre-election propaganda activities	31
3. Procedures of propaganda activities through television channels	32
4. Organization of propaganda activities through periodical press	33

СОДЕРЖАНИЕ

Введение	37
I. Общие положения.....	39
1. Принципы проведения выборов	40
2. Назначение выборов	41
3. Обеспечение проведения выборов	42
II. Регистрация представителей средств массовой информации и их полномочия	42
III. Освещение хода подготовки к выборам и их проведения.....	44
1. Информирование граждан и агитация	45
2. Предвыборные агитационные мероприятия	47
3. Порядок проведения агитационных работ по телевидению и радиовещанию.....	48
4. Проведение агитационных работ в печатных средствах массовой информации	49

Türkmenistanyň Mejlisiniň deputatlarynyň, welaýat, etrap, şäher halk maslahatlarynyň we Geňeşleriň agzalarynyň saýlawlary

**KÖPÇÜLIKLEÝIN HABAR BERIŞ
SERIŞDELERINIŇ WEKILLERI ÜÇIN
ÝATLAMA**

Elections of deputies of Mejlis of Turkmenistan, members of velayat, etrap, town halk maslahaty and Gengeshes

**MEMO
FOR REPRESENTATIVES OF MASS MEDIA**

Выборы депутатов Меджлиса Туркменистана, членов вelayатских, etrapских, городских халк маслахаты и Генгешей

**ПАМЯТКА
ДЛЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ СРЕДСТВ
МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ**

Redaktorlar	<i>A. Aşyrowa,</i> <i>M. Kerimowa, A. Popow</i>
Surat redaktory	<i>O. Çerkezowa</i>
Teh. redaktor	<i>O. Nurýagdyýewa</i>
Kompýuter bezegi	<i>T. Öwezgeldiyewa</i>

TDKP № 78,2023

Çap etmäge rugsat edildi 31.01.2023. Ölçeği 60x84^{1/16}.
Edebi garniturasý. Şertli çap listi 3,01. Şertli reňkli ottiski 13,29.
Hasap-neşir listi 2,71. Çap listi 3,5. Sargyt № 89. Sany 400.

Türkmen döwlet neşirýat gullugy
744000. Aşgabat. Garaşsyzlyk şaýoly, 100.

Türkmen döwlet neşirýat gullugynyň Metbugat merkezi.
744015, Aşgabat. 2127-nji (G.Gulyýew) köçe, 51/1.

